



## Almannamálaráðið

Dagfesting: 19. desember 2019  
Mál nr.: 19/00971  
Málsviðgjört: PL

### Fylgiskjal 1

#### Javntekstur

Galdandi orðingar í lögtingslógini samanbornar við broyttu orðingarnar í lögtingslógaruppskotinum.

Galdandi orðingar	Lögtingslógaruppskotið
<p style="text-align: center;"><b>Kapittul 3</b> <b>Inntriv móti persóni við týðandi sálarligum virkistarni</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Ávaringarskipan og peilingarskipan</i></p> <p><b>§ 8.</b> Myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina um at nýta ávaringarskipan og peilingarskipan fyri eitt avmarkað tíðarskeið til persón við týðandi sálarligum virkistarni, tá</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) vandi er fyri, at persónur kann koma sær sjálvum ella øðrum í vanda, og</li><li>2) viðurskiftini í einstaka førinum gera tað neyðugt at verja fyri hesum vanda.</li></ol> <p><i>Stk. 2.</i> Stavar týðandi sálarliga virkistarnið sambært stk. 1 frá sjúku, ið er í menning og gongur afturá, kann leiðslan gera av at seta ávaringarskipan og peilingarskipan í verk, uttan so, at persónurin setir seg upp ímóti hesum. Avgerðin skal takast í samráði við avvarðandi og vera grundað á skjalfestar upplýsingar um heilsustøðuna hjá persóninum.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Kapittul 3</b> <b>Inntriv móti persóni við týðandi sálarligum virkistarni</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Ávaringarskipan og peilingarskipan</i></p> <p><b>§ 8.</b> Myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina um at nýta ávaringarskipan og peilingarskipan fyri eitt avmarkað tíðarskeið til persón við týðandi sálarligum virkistarni, tá</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) vandi er fyri, at persónur kann koma sær sjálvum ella øðrum í vanda, og</li><li>2) viðurskiftini í einstaka førinum gera tað neyðugt at verja fyri hesum vanda.</li></ol> <p><i>Stk. 2.</i> Avvarðandi kunnu á serligum oyðublaði søkja myndugleikan um at fáa loyvi at taka í nýtslu ávaringarskipan og peilingarskipan, treytað av, at viðurskiftini eru fevnd av stk. 1.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um, hvørjar ávaringarskipanir og peilingarskipanir eru loyvdar og treytir hesum viðvíkjandi og treytir í sambandi við</p>

*Stk. 3.* Um persónurin setir seg upp ímóti nýtsluni av ávaringarskipan og peilingarskipan sambært stk. 2, leggur myndugleikin tilmæli sambært stk. 1 fyri tvingsilsnevndina. Tilmæli kann harafturat leggjast fyri tvingsilsnevndina sambært stk. 1, um avvarðandi ikki taka undir við avgerð hjá leiðsluni sambært stk. 2.

*Stk. 4.* Avvarðandi kunnu á serligum oyðublaði søkja myndugleikan um at fáa loyvi at taka í nýtslu ávaringarskipan og peilingarskipan, treytað av, at viðurskiftini eru fevnd av stk. 1 ella 2.

*Stk. 5.* Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um, hvørjar ávaringarskipanir og peilingarskipanir eru loyvdar og treytir hesum viðvíkjandi og treytir í sambandi við loyvi at nýta ávaringarskipan og peilingarskipan sambært stk. 4, undir hesum m.a. reglur um gjald, umvæling, útskipting og dagføring av ávaringarskipan og peilingarskipan, umframt ábyrgd av nýtsluni.

*Halda persóni føstum í sambandi við reinføri og grundleggjandi tørv*

**§ 11.** Myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina um at halda persóni við týðandi sálarligum virkistarni føstum fyri eitt avmarkað tíðarskeið, um tað er alneyðugt til tess at røkja umsorganarskylduna í støðum, ið snúgva seg um reinføri og grundleggjandi tørv hjá persóninum.

*Stk. 2.* Stavar týðandi sálarliga virkistarnið sambært stk. 1 frá sjúku, ið er í menning og gongur afturá, kann leiðslan gera av at halda persóni føstum, uttan so, at persónurin setir seg upp ímóti hesum. Avgerðin skal takast í samráði við avvarðandi og vera grundað á skjalfestar upplýsingar um heilsustøðu hansara.

*Stk. 3.* Um persónurin setir seg upp ímóti at verða hildin fastur sambært stk. 2, leggur myndugleikin tilmæli sambært stk. 1 fyri tvingsilsnevndina. Tilmæli kann harafturat leggjast fyri tvingsilsnevndina sambært stk.

loyvi at nýta ávaringarskipan og peilingarskipan sambært stk. 2, undir hesum m.a. reglur um gjald, umvæling, útskipting og dagføring av ávaringarskipan og peilingarskipan, umframt ábyrgd av nýtsluni.

*Halda persóni føstum í sambandi við reinføri og grundleggjandi tørv*

**§ 11.** Myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina um at halda persóni við týðandi sálarligum virkistarni føstum fyri eitt avmarkað tíðarskeið, um tað er alneyðugt til tess at røkja umsorganarskylduna í støðum, ið snúgva seg um reinføri og grundleggjandi tørv hjá persóninum.

1, um avvarðandi ikki taka undir við avgerð hjá leiðsluni sambært stk. 2.

*Nýtsla av hjálparráði at verja móti skaða*

§ 12. Myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina um at nýta hjálparráð at verja móti skaða fyri eitt avmarkað tíðarskeið til persón við týðandi sálarligum virkistarni, tá

- 1) vandi er fyri, at persónurin kann koma sær sjálvum í vanda, og
- 2) viðurskiftini í tí einstaka førinum gera tað neyðugt at verja fyri vandanum.

Stk. 2. Stavar týðandi sálarliga virkistarnið sambært stk. 1 frá sjúku, ið er í menning og gongur afturá, kann leiðslan gera av at nýta hjálparráð at verja móti skaða, uttan so, at persónurin setir seg upp ímóti hesum.

Avgerðin skal takast í samráði við avvarðandi og vera grundað á skjalfestar upplýsingar um heilsustøðu hansara.

Stk. 3. Um persónurin setir seg upp ímóti nýtsluni sambært stk. 2, leggur myndugleikin tilmæli sambært stk. 1 fyri tvingsilsnevndina. Tilmæli kann harafturat leggjast fyri tvingsilsnevndina sambært stk. 1, um avvarðandi ikki taka undir við avgerð hjá leiðsluni sambært stk. 2.

Stk. 4. Persónur skal ikki verða veruliga tálmaður í sínum flytfføri í sambandi við nýtslu av hjálparráði at verja móti skaða.

Stk. 5. Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um m.a., hvørji hjálparráð eru loyvd og treytir hesum viðvíkjandi.

*Nýtsla av hjálparráði at verja móti skaða*

§ 12. Myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina um at nýta hjálparráð at verja móti skaða fyri eitt avmarkað tíðarskeið til persón við týðandi sálarligum virkistarni, tá

- 1) vandi er fyri, at persónurin kann koma sær sjálvum í vanda, og
- 2) viðurskiftini í tí einstaka førinum gera tað neyðugt at verja fyri vandanum.

Stk. 2. Persónur skal ikki verða veruliga tálmaður í sínum flytfføri í sambandi við nýtslu av hjálparráði at verja móti skaða.

Stk. 3. Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um m.a., hvørji hjálparráð eru loyvd.

**Kapittul 6**  
**Tilmæli, skráseting, gildistíð o.a.**

*Tilmæli*

§ 24. Tá myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina sambært hesi løgtingslóg, skal tilmælið í minsta lagi greiða frá

- 1) grundgevingini fyri, hví myndugleikin metir, at inntrivið er neyðugt,
- 2) hvussu inntrivið eftir ætlan verður sett í verk,
- 3) meting um tíðarkarmin kring inntrivið,

**Kapittul 6**  
**Tilmæli, skráseting, gildistíð o.a.**

*Tilmæli*

§ 24. Tá myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina sambært hesi løgtingslóg, skal tilmælið í minsta lagi greiða frá

- 1) grundgevingini fyri, hví myndugleikin metir, at inntrivið er neyðugt,
- 2) hvussu inntrivið eftir ætlan verður sett í verk,
- 3) meting um tíðarkarmin kring inntrivið,

- 4) meting um grundarlag er fyri óavmarkaðari gildistíð á inntrivinum,
- 5) viðkomandi heilsuupplýsingum ella øðrum viðkomandi upplýsingum,
- 6) tí stuðli, sosialnámsfrøðiligu viðgerð, røkt og umsorgan, ið higartil er veitt sambært velferðarlógini, løgtingslóg um barnavernd og løgtingslóg um heimatænastu, eldrarøkt v.m., og
- 7) viðmerkingum til ætlaða inntrivið frá persóninum, advokati hansara og avvarðandi.

*Stk. 2.* Tá myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina sambært §§ 13, 14, 16 og 19, skal tilmælið í minsta lagi greiða frá

- 1) grundgevingini fyri, hví myndugleikin metir, at inntrivið er neyðugt,
- 2) hvussu inntrivið eftir ætlan verður sett í verk,
- 3) meting um tíðarkarmin kring inntrivið,
- 4) viðkomandi heilsuupplýsingum ella øðrum viðkomandi upplýsingum,
- 5) tí stuðli, sosialnámsfrøðiligu viðgerð, hjálp og røkt, ið higartil er veitt sambært velferðarlógini og løgtingslóg um heimatænastu, eldrarøkt v.m.,
- 6) hvussu nýggja bútilboðið ella býlið er innrættað, og hvussu stuðulin, sosialnámsfrøðiliga viðgerðin, hjálpin og røktin sambært velferðarlógini og løgtingslóg um heimatænastu og eldrarøkt v.m. framhaldandi verður veitt, undir hesum greiða frá viðkomandi broytingum í hesum høpi, og
- 7) viðmerkingum til ætlaða inntrivið frá persóninum, advokati hansara og avvarðandi.

*Stk. 3.* Avvarðandi kunnu skrivliga heita á myndugleikan um at leggja tilmæli sambært stk. 1 ella 2 um ávíst inntriv fyri tvingsilsnevndina.

*Stk. 4.* Um myndugleikin ikki ynskir at ganga áheitan sambært stk. 3 á mæti, skal myndugleikin boða avvarðandi frá hesum skrivliga og geva eina skrivliga frágreiðing til tvingsilsnevndina. Tvingsilsnevndin kann taka undir við frágreiðingini ella mæla til, at myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina sambært stk. 1 ella 2.

- 4) meting um grundarlag er fyri óavmarkaðari gildistíð á inntrivinum,
- 5) viðkomandi heilsuupplýsingum ella øðrum viðkomandi upplýsingum,
- 6) tí stuðli, sosialnámsfrøðiligu viðgerð, røkt og umsorgan, ið higartil er veitt sambært velferðarlógini, løgtingslóg um barnavernd og løgtingslóg um heimatænastu, eldrarøkt v.m., og
- 7) viðmerkingum til ætlaða inntrivið frá persóninum, advokati hansara og avvarðandi.

*Stk. 2.* Tá myndugleikin leggur tilmæli fyri tvingsilsnevndina sambært §§ 13, 14, 16 og 19, skal tilmælið í minsta lagi greiða frá

- 1) grundgevingini fyri, hví myndugleikin metir, at inntrivið er neyðugt,
- 2) hvussu inntrivið eftir ætlan verður sett í verk,
- 3) meting um tíðarkarmin kring inntrivið,
- 4) viðkomandi heilsuupplýsingum ella øðrum viðkomandi upplýsingum,
- 5) tí stuðli, sosialnámsfrøðiligu viðgerð, hjálp og røkt, ið higartil er veitt sambært velferðarlógini og løgtingslóg um heimatænastu, eldrarøkt v.m.,
- 6) hvussu nýggja bútilboðið ella býlið er innrættað, og hvussu stuðulin, sosialnámsfrøðiliga viðgerðin, hjálpin og røktin sambært velferðarlógini og løgtingslóg um heimatænastu og eldrarøkt v.m. framhaldandi verður veitt, undir hesum greiða frá viðkomandi broytingum í hesum høpi, og
- 7) viðmerkingum til ætlaða inntrivið frá persóninum, advokati hansara og avvarðandi.

*Stk. 3.* Avvarðandi kunnu skrivliga heita á myndugleikan um at leggja tilmæli sambært stk. 1 ella 2 um ávíst inntriv fyri tvingsilsnevndina.

*Stk. 4.* Um myndugleikin tekur avgerð um ikki at ganga áheitan sambært stk. 3 á mæti, kunnu avvarðandi kæra hesa avgerð til Tvingsilsnevndina sambært § 30, stk. 4.

<i>Gildistíð</i>	<i>Gildistíð</i>
<p><b>§ 29.</b> Tvingsilsnevndin ásetir hesar gildistíðir fyri góðkend inntriv:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 13, 14, 16, 19, 21 og 22 hevur eina gildistíð, ið knýtir seg til metta tíðarkarmin í sambandi við útinning av inntrivinum.</li> <li>2) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 15, 17, 18, 20 og 23 hevur eina gildistíð, ið er í mesta lagi 6 mánaðir hvørja ferð.</li> <li>3) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 8, 9 og 10 hevur eina gildistíð, ið er í mesta lagi 12 mánaðir hvørja ferð.</li> <li>4) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 11 og 12 hevur eina gildistíð, ið er í mesta lagi 24 mánaðir hvørja ferð.</li> <li>5) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 8, stk. 3, 11, stk. 3 og 12, stk. 3 kann hava óavmarkaða gildistíð.</li> </ol> <p><i>Stk. 2.</i> Hóast gildistíðina í stk. 1 skal myndugleikin og leiðslan støðugt meta um ítøkiliga tørvin á inntrivinum, ið góðkenningin er grundað á, og tillaga ella steðga inntrivinum, um inntrivið ikki longur er neyðugt.</p>	<p><b>§ 29.</b> Tvingsilsnevndin ásetir hesar gildistíðir fyri góðkend inntriv:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 13, 14, 16, 19, 21 og 22 hevur eina gildistíð, ið knýtir seg til metta tíðarkarmin í sambandi við útinning av inntrivinum.</li> <li>2) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 10, 15, 17, 18, 20 og 23 hevur eina gildistíð, ið er í mesta lagi 6 mánaðir hvørja ferð.</li> <li>3) Góðkenning av inntrivi sambært §§ 8, 9, 11 og 12 hevur eina gildistíð, ið er í mesta lagi 24 mánaðir hvørja ferð.</li> </ol> <p><i>Stk. 2.</i> Hóast gildistíðina í stk. 1 skal myndugleikin og leiðslan støðugt meta um ítøkiliga tørvin á inntrivinum, ið góðkenningin er grundað á, og tillaga ella steðga inntrivinum, um inntrivið ikki longur er neyðugt, samanber § 3.</p>